FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 162
Enu. 41

CINQUIÈME
DU CAN

Province Quebec — District No. 162 Jacques Cartier — S. District No. 1st — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Cote des Neiges — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 5 — 3501 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Georges Dumont — {Enumerator. / Recenseur.} 5-9 Jan

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF
Dwelling House. / Maison.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte (vide instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in mine", "in factory", "in shop", "in office", "in store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans une mine", "fabrique", "dans un magasin", "bureau", "boutique", "journalier", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à tout autre emploi qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de tout autre emploi que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour—Cents. / Taux du gain par heure si payé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents/year. / Coût de l'assurance en cents par an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in schools, colleges, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes aux écoles, au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
33	36	Mackenna Frank	535 Côte des Neiges Rd	m	fils	c	mars	1896	15	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian																	10	Eng	Eng	E				
1	2	" Jane	"	f	fille	C	Juin	1898	13	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian																	10	Eng	Eng	E				
2	3	" Mary	"	f	fille	C	Sept	1900	10	Canada			Irish	Canadian	Presbyterian																	10	Eng	Eng	E				
3	4	Riordon Earl	3744 Côte des Neiges Rd	m	chef	m	Juin	1876	34	Canada			Irish	Canadian	Anglican	Manufacturer					Manufacturer								1500	24	200		Eng	Eng	A				
4	5	" Maud	"	f	épouse	m	Janv	1877	33	Canada			anglaise	Canadienne	Anglicane	Keeper					Keeper																	
5	6	" Harold	"	m	fils	C	Août	1901	18	Canada			Anglaise	Canadienne	Anglicane	Student					Nil											10	Eng	Eng	A				
6	7	" Edith	"	f	fille	C	Juillet	1904	6	Canada			Anglaise	Canadienne	Anglicane	At school					Nil											10	Eng	Eng	A				
7	8	" Erica	"	m	fils	C	Oct.	1906	4	Canada			Anglaise	Canadienne	Anglicane	At home					Nil												Mac	Mac	A				
8	9	Lowe Nellie	"	f	servante	C	avril		18	Scotland	Ecosse	1911	Scotch	Canadian	Presbyterian	servante					Nil												Eng	Eng	A				
9	10	Hughes Jeanie	"	f	servante	C	mars	1872	32	Wales	Galles	1909	Welsh	Canadian	Anglican	servante					Nil												Eng	Eng	A				
10	11	Green Thomas	3744 Côte des Neiges Rd	m	Chef	m	Oct	1870	40	Angleterre	Ecosse		Anglaise	Canadien	Methodist	Gardener					Nil												Eng	Eng	A				
11	12	" Elizabeth	"	f	épouse	m	Nov	1870	40	Angleterre	Ecosse		Anglaise	Canadienne	Methodist	Nil					Nil												Eng	Eng	A				
12	13	" George	"	m	fils	S	Sept	1894	16	Canada	Ecosse		Anglaise	Canadien	Methodist	Apprentice					Nil												Eng	Eng	A				
13	14	" Florence	"	f	fille	S	Sept	1896	14	Canada	Ecosse		Anglaise	Canadienne	Methodist	Apprentice					Nil												Eng	Eng	A				
14	15	Skaife Adam	Angleterre	m	Chef	m	Mars	1872	38	Angleterre	Ecosse		Anglaise	Canadien	Methodist	Brewer					Nil												Eng	Eng	A				
15	16	" Wilfrid	"	m	fils	S	April	1897	13	Canada			Anglaise	Canadien	Anglican	Errand boy					Nil												Eng	Eng	A				
16	17	Roland Frank	"	m	Chef	m	Juillet	1861	49	France			Française	Canadien	Catholique	agent Sales					Nil												Eng	Eng	A				
17	18	" Mary	"	f	épouse	m	Juin	1870	40	Angleterre			Anglaise	Canadienne	Catholique	Nil					Nil												Eng	Eng	A				
18	19	" Wilfrid	"	m	fils	C	Fev	1891	21	Canada			Française	Canadien	Catholique	Accounts					Nil												Eng	Eng	A				
19	20	" Edward	"	m	fils	C	Fevrier	1895	15	Canada			Française	Canadien	Catholique	At school					Nil											10	Eng	Eng	A	300			
20	21	" Lucienne	"	f	fille	C	nov	1902	8	Canada			Française	Canadienne	Catholique	At school					Nil											10	Eng	Eng	A	240			
21	22	" Charles	"	m	fils	C	juillet	1903	7	Canada			Française	Canadien	Catholique	At school					Nil												Eng	Eng	A				
22	23	" Denis	"	m	fils	C	juin	1905	5	Canada			Française	Canadien	Catholique	At school					Nil												Eng	Eng	A				
23	24	" Jean	"	m	fils	C	janvier	1907	4	Canada			Française	Canadien	Catholique	At school					Nil												Eng	Eng	A				
24	25	" Alexandre	"	m	fils	C	fev	1907	3	Canada			Française	Canadien	Catholique	At school					Nil												Eng	Eng	A				
25	26	" Frederic	"	m	fils	C	mars	1903	5	Canada			Française	Canadien	Catholique	At school					Nil												Eng	Eng	A				
26	27	" Louis	"	m	fils	C	nov	1908	2	Canada			Française	Canadien	Catholique	At school					Nil												Eng	Eng	A				
27	28	Cooney Theresa		f	domestique	C	Oct	1876	34	Irlande			Irish	Canadien	Catholique	servante					Nil												Eng	Eng	A				
28	29	" Esther		f	domestique	C	Oct	1894	16	Irlande			Irish	Canadien	Catholique	servante					Nil												Eng	Eng	A				
29	30	Davison Agnes		f	domestique	C	Jan	1891	21	Scotland	1911		Scotch	Canadien	Presbyterian	servante					Nil												Eng	Eng	A				
30	31	Brockbecker Isabelle		f	domestique	C	Sept	1886	25	Scotland	1911		Scotch	Canadien	Presbyterian	servante					Nil												Eng	Eng	A				
31	32	William Murray	44 Trafalgar	m	Chef	m	Aug	1876	35	Angleterre			Anglaise	Canadien	Unitarian	Journalist					Star office								2000	35	150		Eng	Eng	A				
32	33	" Ethel F.	"	f	épouse	m	Nov	1876	35	Angleterre			Anglaise	Canadien	Unitarian	Nil					Nil												Eng	Eng	A				
33	34	" Robert E.	"	m	fils	R.	Janv	1904	7	Angleterre			Anglaise	Canadien	Unitarian	At home					Nil											10	York	Eng	A				
34	35	" Esther E.	"	f	fille	C	Janv	1907	4	Angleterre			Anglaise	Canadien	Unitarian	Nil					Nil												Eng	Eng	A				
35	36	" Cynthia	"	f	fille	C	Janvier	1901	10	Angleterre			Anglaise	Canadien	Unitarian	Nil					Nil												Eng	Eng	A				
36	37	Sperl Maggie	"	f	servante	S	Janv	1891	20	Irlande	1911		Irlandaise	Canadien	Catholique	servante					Nil												Eng	Eng	A				
37	38	Gillis Ida	"	f	servante	S	Mars	1888	23	Angleterre			Anglaise	Canadien	Anglicane	servante					Nil												Eng	Eng	A				
38	39	Hirsch Frederick	52 Trafalgar	m	Chef	m	nov	1866	44	Angleterre			Anglaise	Canadien	Methodist	Broker					Nil												Eng	Eng	A				
39	40	" Emma	"	f	épouse	m	Oct	1870	41	Angleterre	1911		Anglaise	Canadien	Methodist	Nil					Nil												Eng	Eng	A				
40	41	" Frederick	"	fils	fils	S	Avril	1892	21	Angleterre			Anglaise	Canadien	Methodist	Clerk					Nil												Eng	Eng	A				
41	42	" Thomas	"	m	fils	S	Janv	1894	16	Angleterre			Anglaise	Canadien	Methodist	Clerk					Nil												Eng	Eng	A				
42	43	" Eric	"	m	fils	S	Janv	1898	13	Angleterre			Anglaise	Canadien	Methodist	At school					Nil											10	Eng	Eng	A				
43	44	" Grace	"	f	fille	S	Sept	1899	6	Angleterre			Anglaise	Canadien	Methodist	Nil					Nil											10	Eng	Eng	A				
44	45	Hirsch Nathan	"	m	Chef	m	Juin	1880	30	Canada			Juive	Canadien	Juif	Contractor					Building												Eng	Eng	A				
45	46	" Edith		f	fille	S	Janv	1901	10	Canada			Juive	Canadienne	Juive	At school					Nil											10	Eng	Eng	A				
46	47	" Sarah		f	fille	S	Janvier	1902	9	Canada			Juive	Canadienne	Juive	At school					Nil											10	Eng	Eng	A				
47	48	Rademacher William	52 Trafalgar	m	chef	m	juin	1861	49	Scotland	1881		Scotch	Canadien	Presbyterian	Clerk					Office								2400	24	200		Eng	Eng	A				
48	49	" Thomas	"	m	fils	S	mai	1892	19	Canada			Scotch	Canadien	Presbyterian	Clerk					Office												Eng	Eng	A				
49	50	" Ernest	"	m	fils	S	Juin	1893	17	Canada			Scotch	Canadien	Presbyterian	Student					Nil											10	Eng	Eng	A	200			